

D.D.T. Num: 80403211

Data: 14.05.2025 09:08

pag.
1 / 1

Fornitore/Organiz.Commerc.

Indirizzo Mitt

Indirizzo Destin

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
DEUTSCHLAND



FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSHHEIM
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Porta: 14248

Cod. Fornit.:	91000928
Cod. Destin:	15758001

ns. riferim: Darò Alessia FST Customer Service
Tel. : +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.com

Data Partenza:	19.05.2025
Data arrivo:	X
Vs. P.IVA:	IT04886850728

Descrizione materiale Paese di origine/Voce Doganale Ordine Acquisto n.	Codice Mat. Dis. Cliente	Quantità	U.M.	Tipo Imballo	Qtà.	Num. Imballo Lotto n. Data creaz. lotto Data scadenza	Qtà imball.	Num. Ord.	IMB no.
---	-----------------------------	----------	------	--------------	------	--	-------------	-----------	---------

BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433	0049354949	7200	PZ
Paese di origine HU / 84879090	9009069060		
OdA n.: 550003888401			
DLS: 547			
Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL con molla	BDAT2.1SLWKFSFX36	40,00 X 55,00 X 8,00 / 8,80 mm	70 ACM 121433

Riepilogo imballi e contenuto:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1100
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 27.6.25
Firma: _____

103016.
50404044.

Spedizioniere

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
DEUTSCHLAND

Peso lordo:	104,26 KG
Numero imballi:	
Cond. spedizione:	EXW FST warehouse
Ident.mezzo:	
Ordine trasporto	
Track Spedizione	

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Transiro Spez. Intermedio
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 MAG 2025

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Detailed Shipment Advice**Shipment number** 67208867**Pick-up date** MA Y16 2025
Pick-up time 06:00 a.m. - 06:00 p.m.
Arrival date MA Y19 2025

Sender/Supplier

Forwarder

Recipient/Ship-to

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY
Contact Person : Darò Alessia
E-Mail : alessia.daro@fst.com

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928**Forwarder (carrier) number:** 3001775**Unloading point:** 14248**Loading point:** FST Distribution Center
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSCHEIM**Incoterms:** EXW FST warehouse

Delivery note / item number Customer PO number	Material number Customer material number	Material description	Quantity	Unit
80403211 / 10 550003888401	0049354949 9009069060	BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433	7.200	PC
80403211 / 900021	0023003215 TBA-520945	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	40	PC
80403211 / 900022	0092500570 TBA-501568	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC
80403211 / 900023	0092500571 TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X 40	1	PC

Packaging type	Description	Number of HUs	Unit	Gross Weight	Unit	L / W / H	Unit	Stackability factor
Pallet	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC	147,340	KG	800 / 600 / 144	MM	0

Total number of packaging	1	ST
Loading meter	0,200	M
Shipment volume	435,280	CD3
Shipment total weight	147,340	KG

Dangerous Articles : No



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-004986 vom 19.05.2025

Ludwigsburg, 19.05.2025

Seite 1 von 1

25-004986

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.05.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.05.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Margues et numéros <u>80403211</u>	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80403211	1	COLLI	Getriebeteile	3.821	73,58
2	80403247	46	COLLI			
3	80403224	1	COLLI			
Summe:		48,00 COLLI		3.821,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-004986 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 27 MAG 2025		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604